

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 08-13398 / 103333
Bell AG Frischfleisch Oensingen, 4702 Oensingen
Produktion TK Hackfleisch
besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 2 F
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- 08-13399 / 107984
Misapor AG, 7472 Surava
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
07.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13403 / 103719
Rohrbogen AG, 4133 Pratteln
Ablängen, Hydroverfahren, Kaltbiegeverfahren, Kaltstossverfahren,
Endbearbeiten, Waschen, Verpacken, Kalibrieren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13404 / 103717
Metallum AG, 4133 Pratteln
Schmelzerei und Breaker-Anlagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.01.2009–31.12.2009 (Erneuerung)
- 08-13406 / 104328
Johann Müller AG, 4802 Strengelbach
X-Spulen-, Stück- und Strangen-Färberei inkl. Nebenbetriebe
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
38 M, 8 F
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13408 / 105621
Georg Haag AG, Metallbau & Bauspenglerei, Beromünster, 6215 Beromünster
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13409 / 105639
 RUAG Aerospace, 6032 Emmen
 Center Manufacturing: Team Sheet Metal Forming
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 9 M
 01.01.2009–31.12.2009 (Erneuerung)

- 08-13411 / 106922
 Vermo Tiefkühlpool AG Glacé-, Tiefkühlprodukte, 6004 Luzern
 Verarbeitung von Bestellungen für Tiefkühlprodukte im Gastrobereich
 besonderes Konsumbedürfnis
 6 F
 25.03.2009–28.02.2012 (Erneuerung)

- 08-13420 / 103882
 E. Hofmeier AG, 4814 Bottenwil
 Druckweiterverarbeitung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 2 M, 6 F
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13421 / 103294
 R. Gysi AG, 4628 Wolfwil
 Kunststoffspritzwerk
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 19 M, 14 F
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13428 / 103785
 Marcel Fischer AG, Filiale Allschwil, 4123 Allschwil
 Spritzereibetriebe
 dringendes Bedürfnis
 28 M
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13429 / 104275
 Claviag AG, 5054 Moosleerau
 Polymerisation, Pulverherstellung und -Abfüllung, inkl. Betriebslaboratorien
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 21 M, 1 F
 01.01.2009–31.01.2012 (Änderung)

- 08-13431 / 105895
 Argolite AG, 6130 Willisau
 Plattenproduktion
 dringendes Bedürfnis
 12 M
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13432 / 106003
Bruhin AG, 8807 Freienbach
Offsetdruck
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13433 / 103770
Allpack Group AG, 4153 Reinach BL
Flaschenabfüllanlage Cremer
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 3 F
01.04.2009–31.03.2010 (Erneuerung)
- 08-13434 / 103400
Christoph Burckhardt AG, 4000 Basel
Bohrerei und Dreherei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13435 / 110652
PostLogistics AG, 8401 Winterthur
Expresszustellbetrieb
besonderes Konsumbedürfnis
4 M, 4 F
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13437 / 103867
Provimi Kliba AG, 4303 Kaiseraugst
Schiffsentlad
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13439 / 104066
Kuny AG, 5024 Küttigen
Weberei und Färberei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13440 / 108083
Traxler AG, Strickwarenfabrik, 8363 Bichelsee
Maschinenstickerei
dringendes Bedürfnis
4 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13450 / 104959
 FBB Frischbeton + Baustoff AG Hinwil, 8340 Hinwil
 Kalksandsteinfabrik
 dringendes Bedürfnis
 12 M
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13457 / 104708
 Kibag Beton, 8953 Dietikon
 Betonwerk Dietikon
 besonderes Konsumbedürfnis
 2 M
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13458 / 105026
 Kibag Beton, 8038 Zürich
 Betonwerk Wollishofen
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13461 / 107416
 Elista AG Fabrik für innovative Kunststofftechnik, 8880 Walenstadt
 Kunststoffverarbeitung (Spritzerei und Fertigmacherei)
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 26 M
 18.03.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13464 / 108089
 Obipektin AG, 9220 Bischofszell
 Fruchtpulverproduktion: Vorbereitungsarbeiten
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 20 M
 01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

- 08-13465 / 108089
 Obipektin AG, 9220 Bischofszell
 Pektinproduktion (Herstellung von Rohpektin und Veredelung von Pektinen)
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 11 M
 01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 08-13410 / 109131
 HLS Logistik GmbH, 4702 Oensingen
 Verlad und Transport
 besonderes Konsumbedürfnis
 20 M
 26.03.2009–28.02.2012 (Erneuerung)

- 08-13449 / 108563
Molkerei Biedermann AG, 9220 Bischofszell
Pasteurisation und Milchabfüllung (Vorarbeiten zur Produktion), Milchabfüllung,
Rüsterei
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 08-13122 / 111491
Quali-Night AG, 5742 Kölliken
Spedition / Transport
besonderes Konsumbedürfnis
28 M, 2 F
01.01.2009–28.02.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 08-13423 / 110625
APG-SGA Traffic AG, 5001 Aarau
Verkehrsbetriebe in LU (VBL) und SG (VBSG): Aushängen von Hängekartons
in Bussen während der Stillstandszeit
besonderes Konsumbedürfnis
4 F
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13436 / 103867
Provimi Kliba AG, 4303 Kaiseraugst
Futtermühle, Petfood
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13454 / 111381
IMP Bautest AG, 7188 Sedrun
Qualitätskontrolle der laufenden Betonproduktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
11.01.2009–31.07.2011 (Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 08-13459 / 106942
Netstal-Maschinen AG, 8752 Näfels
Mechanische Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
80 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 08-13401 / 111540
Holcim Group Support Ltd, 5113 Holderbank AG
IT Service Center
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 1 F
01.01.2009–31.12.2019 (Neuerteilung)
- 08-13407 / 104582
Zwilag Zwischenlager Würenlingen AG, 5303 Würenlingen
gesamter Betrieb
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.04.2008–28.02.2011 (Erneuerung)
- 08-13414 / 110099
HiCoPain AG, 6252 Dagmersellen
Technik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.01.2009–31.12.2010 (Änderung)
- 08-13415 / 111541
Entris Banking AG, 3073 Gümligen
Server Management, Core Services, Release Management, Software Management
& Technischer Hausdienst
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 1 F
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- 08-13422 / 103401
Carbagas, 4056 Basel
Herstellung von Sauerstoff und Stickstoff
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13430 / 106912
Open Systems AG, 8045 Zürich
Managed Security Service
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
20.03.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13443 / 111547
Zimmer GmbH, 8404 Winterthur
IT Helpdesk: PC-Support
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

- 08-13455 / 111548
 OTIS Zürich, 8305 Dietlikon
 *) Pikettendienst in der Deutschschweiz: Reparatur ihrer Installationen.
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)

- 08-13456 / 111506
 Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication, La Hulpe (BE),
 ZN Zürich, 8005 Zürich
 S.W.I.F.T.
 besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 6 F
 22.12.2008–30.06.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 08-13419 / 103048
 Swissmetal Industries AG, 4143 Dornach
 Finishing
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 8 M
 01.01.2009–30.06.2009 (Erneuerung)

- 08-13425 / 106178
 Hergiswiler Glas AG, 6052 Hergiswil NW
 Hütte
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 8 M
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13441 / 103658
 Clariant Produkte (Schweiz) AG, 4132 Muttenz
 Paper Business / Mid Europe: Technische Betreuung bei Kunden
 in der Papierindustrie bei Papierversuchen in der ganzen Schweiz
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.01.2009–31.01.2011 (Neuerteilung)

- 08-13442 / 107164
 Optiprint AG, 9038 Rehetobel
 Leiterplattenfertigung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 5 M, 5 F
 01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

- 08-13446 / 107458
Optiprint AG, 9442 Berneck
Leiterplattenfertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13447 / 108126
Lista AG, 8586 Erlen
Unterhalts- und Wartungsarbeiten
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
17.03.2009–31.03.2012 (Neuerteilung)
- 08-13448 / 108390
Microdiamant AG, 8574 Lengwil-Oberhofen
Produktion
technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 08-13405 / 102911
Garaventa AG, Thun, 3645 Gwatt (Thun)
Seilzug-Team Riddes-Isérables
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
11.01.2009–26.04.2009 (Neuerteilung)
- 08-13427 / 104068
Balteschwiler AG, 5080 Laufenburg
Holztrocknung und Heizung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13444 / 103788
DSM Nutritional Products AG Werk Sisseln, 4334 Sisseln AG
Analytik-Labor
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.01.2009–31.08.2011 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 08-13400 / 107984
Misapor AG, 7472 Surava
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
07.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13402 / 103492
ZZ WANCOR, 4242 Laufen
Ziegelei: Dienst der Brenner
technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13412 / 104293
HIESTAND SCHWEIZ AG, 5242 Lupfig
Produktion Werk 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
52 M, 28 F
01.01.2009–31.07.2011 (Änderung)
- 08-13413 / 104293
HIESTAND SCHWEIZ AG, 5242 Lupfig
Produktion Werk 1
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 80 F
01.01.2009–31.07.2011 (Änderung)
- 08-13416 / 111543
Avesco AG Neatbaustelle Sedrun, 7188 Sedrun
Wartung der Maschinen für den Bau des NEAT-Basistunnels
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 08-13418 / 110950
MCE Industrietechnik Linz GmbH & Co Betriebsstätte Sion, 1950 Sion
Wiederinstandsetzung des Druckschachtes von Cleuson-Dixence, Los 4,
Abschnitt Condémines-Bieudron
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 M
15.12.2008–31.05.2009 (Neuerteilung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 08-13424 / 103720
CABB AG, 4133 Pratteln
Chloralkalielektrolyse, Schwefelsäurefabrikation, sowie die im Zusammenhang damit stehenden Fabrikationsbetriebe inbegriffen Infrastrukturbetriebe und Qualitätssicherung
wirtschaftliche und technisch unentbehrliche Betriebsweise
175 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13426 / 106178
Hergiswiler Glas AG, 6052 Hergiswil NW
Schmelzofen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13438 / 108068
RecyPET AG, 8500 Frauenfeld
Kunststoff-Recycling
technisch unentbehrliche Betriebsweise
24 M
01.04.2009–31.03.2012 (Erneuerung)
- 08-13445 / 103788
DSM Nutritional Products AG Werk Sisseln, 4334 Sisseln AG
Werksfeuerwehr
besonderes Konsumbedürfnis
18 M
01.01.2009–31.08.2011 (Erneuerung)
- 08-13452 / 104803
Gutta-Werke AG, 8344 Bäretswil
Bitumen- und Farbbeschichtungsanlage sowie Rohplattenfabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M
04.04.2009–30.04.2012 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 08-13180 / 108263
Zoosano AG, 8254 Basadingen
Produktion in Grünau und Wiesental
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 1 F
01.11.2008–30.11.2011 (Erneuerung)
- 08-13181 / 105029
Früh Verpackungstechnik AG, 8603 Schwerzenbach
Beutelfaçonnage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 6 F
15.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13182 / 105029
Früh Verpackungstechnik AG, 8603 Schwerzenbach
Contract Packaging
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
120 F
15.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13184 / 107094
Sternplastic Fertigungs GmbH, 8226 Schleitheim
Spritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 21 F, 2 J
13.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
- 08-13232 / 105811
Beorda Direktwerbung AG, 6234 Triengen
Folieren und Kuvertieren
dringendes Bedürfnis
10 M, 6 F
05.02.2009–28.02.2012 (Erneuerung)
- 08-13233 / 105716
Proderma Betriebs AG, 6247 Schötz
Produktionsstrassen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 24 F
05.02.2009–28.02.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13235 / 108247
JohnsonDiversey Europe B.V., Utrecht, Zweigniederlassung Münchwilen,
9542 Münchwilen TG
Maschinenfabrik
dringendes Bedürfnis
30 M
02.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13238 / 105105
F. Hunziker + Co AG, 8953 Dietikon
Produktion (inkl. Abfüllerei, Logistik und technischer Dienst)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
50 M, 50 F
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13241 / 107870
Rolf-Peter Zehnder AG, 9500 Wil SG
Satz und Montage
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
17 M
15.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
- 08-13246 / 108906
GE Money Bank, 8048 Zürich
IT: Operators (neu auch am Standort Altstetten und nicht mehr an der Mili-
tärstrasse)
besonderes Konsumbedürfnis
18 M
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13271 / 104219
Frutarom Schweiz AG, Zweigniederlassung Reinach, 5734 Reinach AG
Vorbereitungsarbeiten für Produktion; Wartung und Instandhaltung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.12.2008–30.06.2011 (Änderung)
- 08-13273 / 104358
KWC AG, 5726 Unterkulm
Giesserei, Bearbeitung, Schleifen/Polieren, Oberfläche, Montage/Packerei,
Zwischenlager
dringendes Bedürfnis
140 M, 50 F
15.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13277 / 102561
Hauert HBG Dünger AG, 3257 Grossaffoltern
Produktion, Werk Suberg
technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
12.01.2009–31.01.2012 (Neuerteilung)

- 08-13279 / 102572
Max Allemann, Werkzeugbau AG, 3428 Wiler b.Utzenstorf
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 3 F
05.02.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

- 08-13280 / 105198
Zimmer Switzerland Manufacturing GmbH, 8404 Oberwinterthur
Finish
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 100 F
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)

- 08-13284 / 107514
W.E. Schultz Elektromagnete + Feinmechanik, 9234 Rindal-Flawil
Dreherei und Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 M
13.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13285 / 105304
Loring Produktions AG, 8932 Mettmenstetten
Abteilung Loring
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
57 M, 30 F
08.01.2009–31.01.2012 (Änderung)

- 08-13291 / 106875
Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich
Rechenzentrum
besonderes Konsumbedürfnis
27 M
08.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

- 08-13292 / 108218
Alcan Packaging Kreuzlingen AG, 8280 Kreuzlingen
Drucken, technische Folien, Rollenschneiden-Packen, Lackieren, Kaschieren,
Ceramis
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
175 M
04.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

- 08-13296 / 108106
InnoPlastics AG, 8360 Eschlikon TG
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
28.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 08-13297 / 107515
Hutter Josef Stickerei AG, 9444 Diepoldsau
Stickerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 3 F
15.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13298 / 104706
ABB Schweiz AG Hochspannungstechnik, 8050 Zürich
PTH Produktion Oerlikon
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
70 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 08-12837 / 108976
Plüss + Sohn, Spezialbrotbäckerei, 8104 Weiningen ZH
Bäckerei
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-12876 / 100204
SAIA-Burgess Murten AG, 3280 Murten
Montage Aktuatoren, Mikroschalter, elektron. Steuergeräte, Unterhalt/
Schichtbegleitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.01.2009–28.02.2012 (Erneuerung)
- 08-13202 / 106721
Planzer Transport AG, 8048 Zürich
Umschlaglager, Nachtservice und Disposition
besonderes Konsumbedürfnis
118 M
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
- 08-13252 / 108365
Camion-Transport AG Wil CT, 9536 Schwarzenbach SG
Camion Transport AG Umschlag und Disposition
technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
- 08-13253 / 108193
Nussbaum Matzingen AG, 8593 Kesswil
Produktion, Kontrolle, Unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
26 M, 41 F
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13256 / 107307
NOVENTA ENGINEERING AG, 9444 Diepoldsau
Kunststoffspritzerei und Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 34 F
01.12.2008–30.11.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13287 / 106902
E. Wagner Bäckerei – Konditorei, 8003 Zürich
Bäckerei und Auslieferung
besonderes Konsumbedürfnis
5 M
08.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 08-13272 / 111514
HOCHDORF Nutritec AG Werk Steinhausen, 6312 Steinhausen
Ölpress- und Extruderanlage, Viogermühle und Dragieranlage,
Aufsteckbecheranlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- 08-13274 / 106250
Multicolor Print AG, 6341 Baar
Offsetdruckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
01.03.2008–28.02.2012 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 08-12656 / 109914
AITech AG, 9050 Appenzell
CNC-Bearbeitungszentrum
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 08-13201 / 107176
Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau,
9104 Waldstatt
Schmelzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
09.01.2009–31.01.2011 (Erneuerung)

- 08-13203 / 106721
Planzer Transport AG, 8048 Zürich
Nachtservice
besonderes Konsumbedürfnis
2 M, 1 F
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 08-13247 / 108906
GE Money Bank, 8048 Zürich
IT: Genpact Infrastructure Support
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

- 08-13264 / 111513
Salomon Automation AG, 5042 Hirschthal
Inbetriebnahme von Software bei Kunden in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
29 M, 1 F
01.01.2009–31.01.2012 (Neuerteilung)

- 08-13265 / 110533
T-Systems Schweiz AG, 3052 Zollikofen
Einsatzleitung, ICT Operations Service Desk
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
03.07.2008–30.06.2011 (Neuerteilung)

- 08-13282 / 104823
HASTAG (Zürich), 8424 Embrach
Beton- und Mörtelerstellung als Ersatzwerk für Birmensdorf (ZH 104712 IB)
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.12.2008–30.11.2011 (Neuerteilung)

- 08-13283 / 111517
HASTAG (Zürich), Zweigniederlassung Winterthur, 8404 Winterthur
Beton- und Mörtelerstellung als Ersatzwerk für Birmensdorf (ZH 104712 IB)
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.12.2008–30.11.2011 (Neuerteilung)

- 08-13288 / 106875
Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich
Direktions-Chauffeure
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
08.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

- 08-13290 / 106875
Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich
Standartoperationen Geldmarkt/Devisen (int. Zahlungsverkehr)
besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 3 F
08.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13299 / 107241
SFS intec AG, 9435 Heerbrugg
Presswerk, Sinterwerk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
650 M
15.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 08-12744 / 106959
Weidmann + CO AG, Kunststofftechnik, 8762 Sool
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-13239 / 111509
Valora AG, 4622 Egerkingen
Verteilzentrum: Pakelogistik
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 5 F
19.01.2009–31.01.2011 (Neuerteilung)
- 08-13243 / 107376
Siemens VDO Automotive AG, 9464 Rüthi SG
Leiterplattenbestückung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
13 M, 72 F
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 08-13187 / 105207
PWR Präzisions-Werkzeuge AG, 8630 Rüti ZH
Produktion und Werkzeugbau (insbesondere Erodieranlagen und
Bearbeitungszentren): Störungsbehebung und Nachladen der Maschinen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
29.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 08-13242 / 109164
AMAG Automobil- und Motoren AG, 8107 Buchs ZH
IT-Produktion, IT-Systeme, IT-Anwendungen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13248 / 108906
GE Money Bank, 8048 Zürich
IT: Application und Infrastructure Support
besonderes Konsumbedürfnis
18 M
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13249 / 104819
Xerox AG, 8302 Kloten
CSO (Customer Support Operations): Störungsbehebung und Reparaturen an
Hochleistungsprintern
besonderes Konsumbedürfnis
10 M, 1 F
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
- 08-13255 / 107307
NOVENTA ENGINEERING AG, 9444 Diepoldsau
Instandhaltung/Industrialisierung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.12.2008–30.11.2011 (Erneuerung)
- 08-13263 / 111512
Lawson Software Switzerland AG, 6303 Zug
support & delivery: Support- (Hot-Line) Abteilung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 3 F
01.02.2009–31.01.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 08-12839 / 110103
PostLogistics AG, 8952 Schlieren
IBM-Chauffeure (Lieferwagen bis 3,5 Tonnen)
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13195 / 108514
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, 8022 Zürich
Marketing Services & Events
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.01.2009–31.12.2009 (Erneuerung)

- 08-13258 / 108193
Nussbaum Matzingen AG, 8593 Kesswil
Unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 08-13245 / 108906
GE Money Bank, 8048 Zürich
Kundendienst und IT am Standort Altstetten
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
80 M, 80 F
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13294 / 107263
Bühler AG, 9240 Uzwil
Customer Service (Division Grain processing)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.11.2008–31.10.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 08-13275 / 106250
Multicolor Print AG, 6341 Baar
Weiterverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 2 F
01.03.2008–28.02.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 08-13164 / 110369
Schütz Montlingen GmbH & Co KG, Selters (DE), Zweigniederlassung Montlingen/Oberriet SG, 9462 Montlingen
Kunststoffspritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M, 32 F
01.12.2008–30.11.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-13234 / 107964
Georg Fischer Kunststoffarmaturen AG, 7214 Seewis-Pardisla
Spritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)

- 08-13240 / 109377
Glas Trösch AG FIRESWISS, 6374 Buochs
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
27 M, 1 F
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- 08-13281 / 106890
SIX Group Services AG, 8005 Zürich
Informatik / TISC
besonderes Konsumbedürfnis
28 M, 16 F
01.01.2009–31.01.2011 (Erneuerung)
- 08-13293 / 108218
Alcan Packaging Kreuzlingen AG, 8280 Kreuzlingen
Rollenschneiden-Packen, Lackieren, Kaschieren, Ceramis
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
150 M
04.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-13295 / 108106
InnoPlastics AG, 8360 Eschlikon TG
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
15.02.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 08-12877 / 100204
SAIA-Burgess Murten AG, 3280 Murten
Teilefertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
54 M, 14 F
01.01.2009–28.02.2012 (Erneuerung)
- 08-13257 / 107307
NOVENTA ENGINEERING AG, 9444 Diepoldsau
Kunststoffspritzerei und Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M, 50 F
01.12.2008–30.11.2011 (Erneuerung/Änderung)

Abgelehnte Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- Markus Rimann GmbH, Shell Dietlikon, 8305 Dietlikon
Tankstellenshop
besonderes Konsumbedürfnis
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- Fuel & food GmbH, Shell Rosenberg, 8400 Winterthur
Tankstellenshop
besonderes Konsumbedürfnis
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- RENAULT, Hutter Auto Riedbach AG, Winterthur
Tankstellenshop
besonderes Konsumbedürfnis
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- BP Service Wiedikon, Gubi GmbH, Zürich
Tankstellenshop
besonderes Konsumbedürfnis
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- BP Service Wollishofen, Zürich
Tankstellenshop
besonderes Konsumbedürfnis
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- Retail Operating Company Schweiz GmbH, Zürich
Tankstellenshop
besonderes Konsumbedürfnis
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- Walter Flückiger GmbH, Shell Letzipark, Zürich
Tankstellenshop
besonderes Konsumbedürfnis
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)
- BP Service Airport, T. Maier GmbH, Zürich-Flughafen
Tankstellenshop
besonderes Konsumbedürfnis
01.01.2009–31.12.2011 (Neuerteilung)

M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

6. Januar 2009

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit